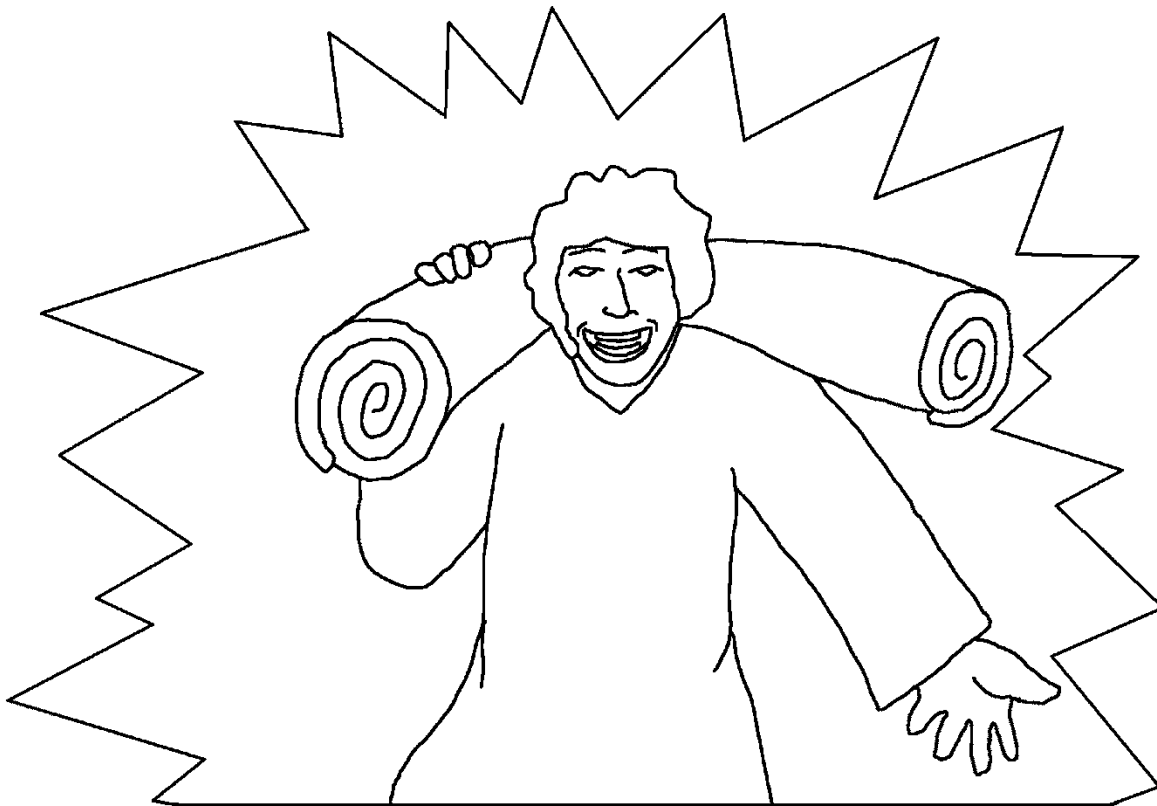


www.BibleForChildren.org

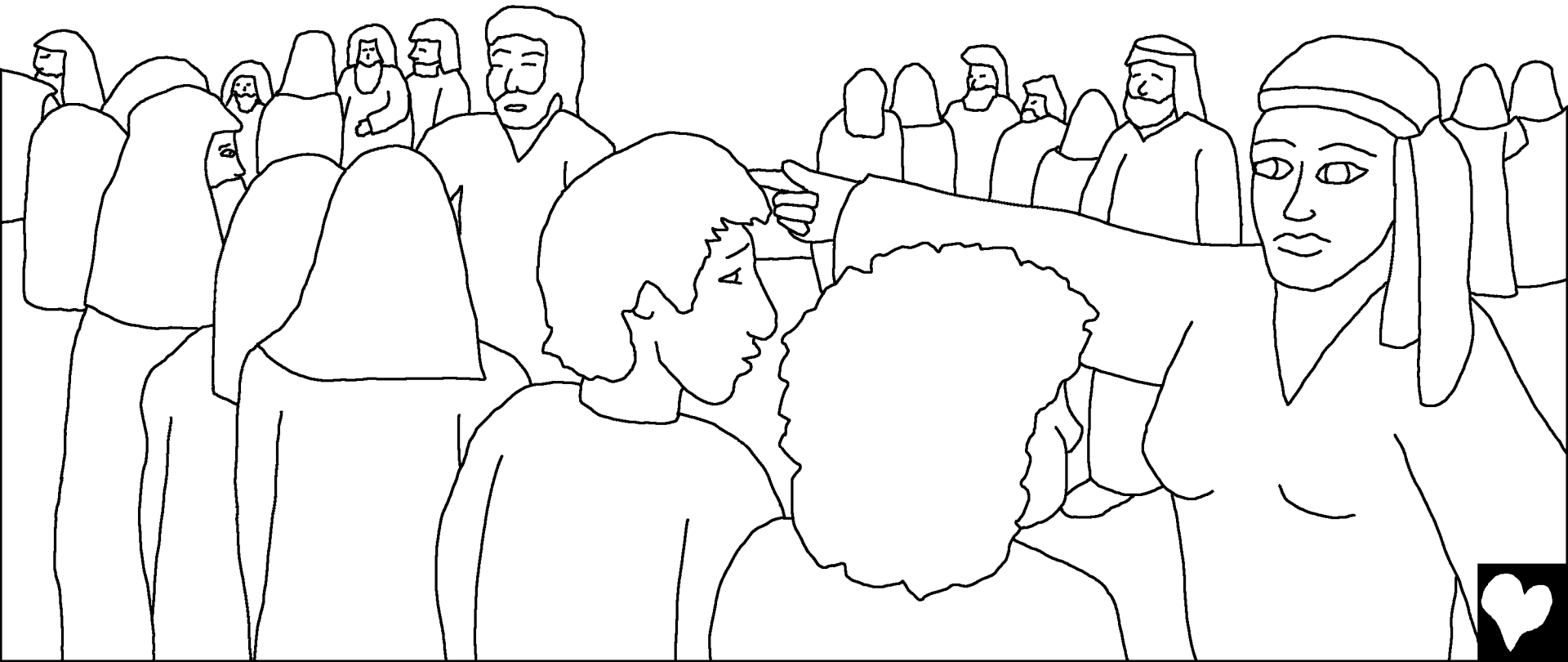
San Mateo 8



Uyaipa oquej quitine, lihuequi quitine i'i'ma juic camana
jitpiya litya' Caná, al distrito Galilea. Jitpiya i'hua'ma
qui'máma' Jesús. Ijoc'impola' Jesús jouc'a ts'ilihuequi.
Jitpiya icuaitsa al juic.



Ijouna'ma al vino. Qui'máma' Jesús u'i'ma, timi:
–Joupa ijounapa al vino. Ailopa'a. Qui'máma' timila'
notoc'iyalepá: –Tont'ete lomiyacolhuo' jitquiya.



Jesús timila' notoc'iyalepá: –Totma'nite
caja' itne tapixú. Timiconala': –Itsiya
tonlipa'ate tutani, totmuc'itsa tixnac'otsi
cal mayordomo. Itai'me.



Notoc'iyalepá, itniya nipa'apá al vino, itsina' petsi
quipa'apa. Cal mayordomo aikuixina'. Ixnac'o'ma laja'
joupa ipai'ipa, i'ipa avino.

Ijoc'i'ma tamanepa,
timi: –Ima', itsiya quite'
luhua'inga' al c'a vino.
A'i totta'a mi'enni. Ate'a
ticunni al c'a vino.

Tijouta' tixnate
axpe' vino
lijoc'impola',
tuhua'i'mola'
a'ijc'a vino.



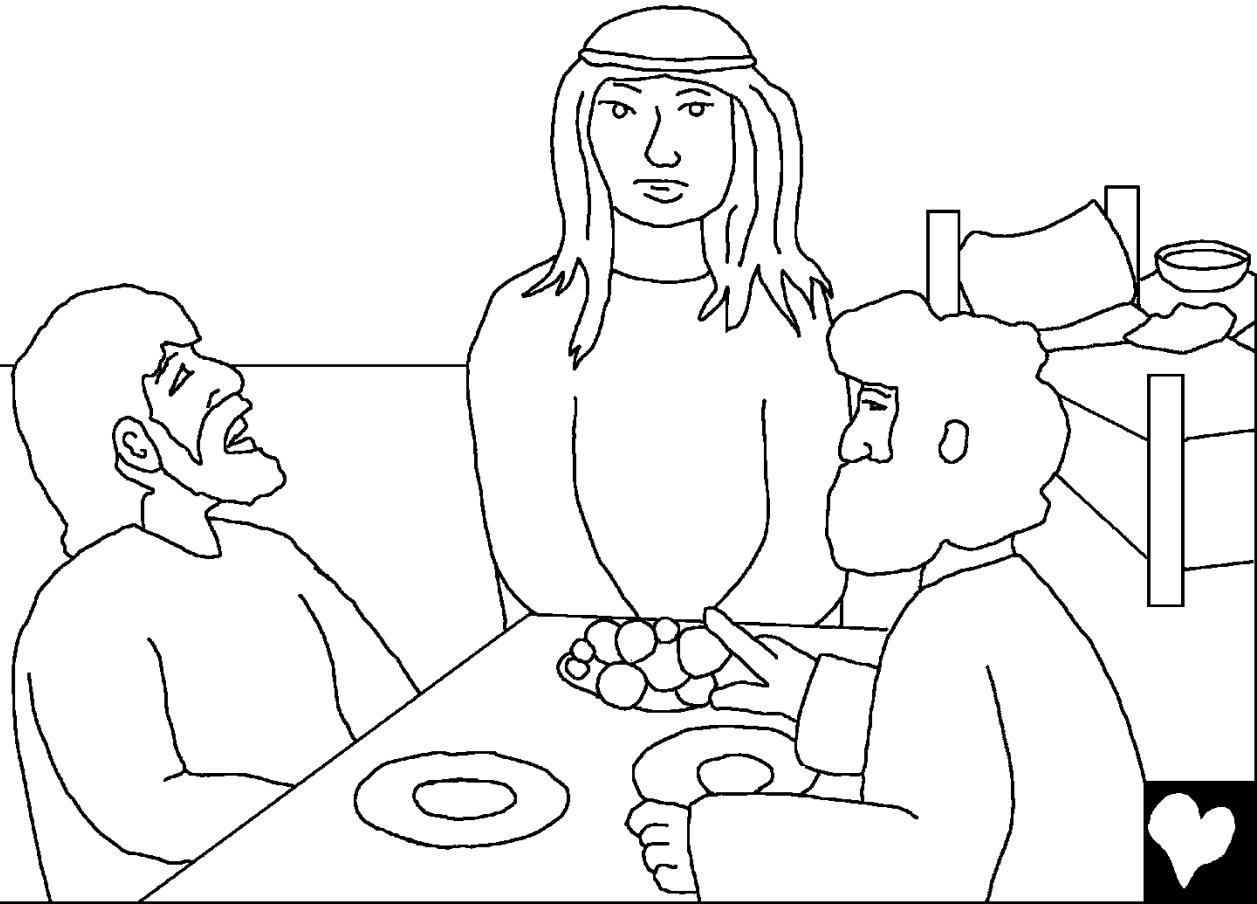
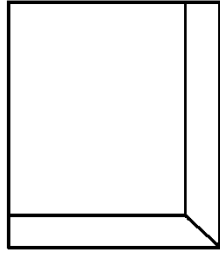
Mipa'a Jesús litya' Caná al distrito Galilea
totta'a ipango'ma imujpa lo'epa
acueca'. Ts'ilihuequi
imetsaico'me jitquiya
ituca', xonca acueca',
a'i to locuenaye lan
xanuc'. I'huaiyijm'me.



Jesús icuaitsi lejut't Pedro, jitpe
ixim'ma ti'maco Pedro tunouya
textafque, tepi'i quinu'.



Jesús i'not'e'e'ma limane. Itojn-na'ma tipinu'. Itque
taca'no' itsahuenanni, ites'mi'mola'.

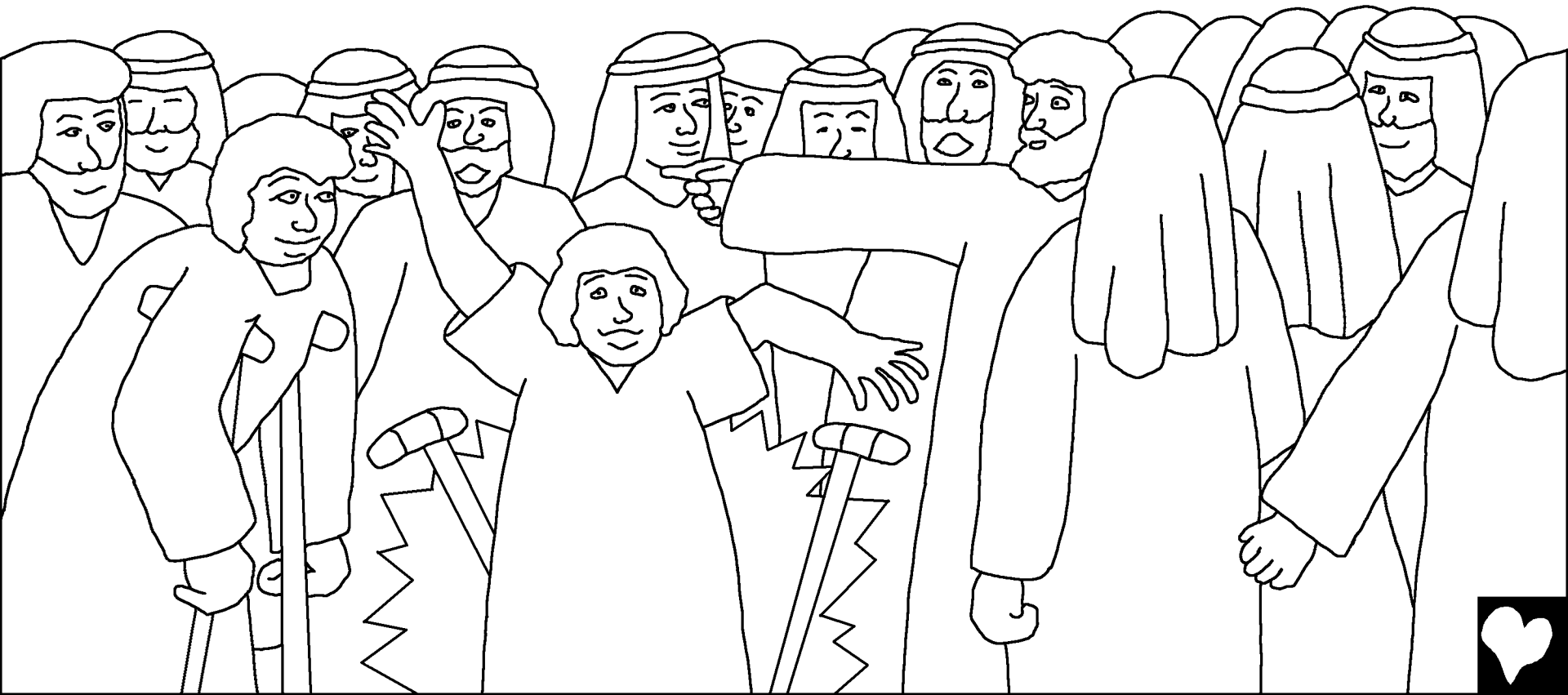


Ite litine joupa if'acotaipa i'ipa ipuqui', lan xanuc' ittaic'
lilefcualtay, jouc'a litsufilaiyila' contahue.

Jahuay lan xanuc'
nomana' litya'
icuaiyunca, efotunni
lico lajut't.



Jesús ixat'mena'mola' axpela' lan xanuc', axpej cuana.
Jouc'a icuxe'mola' lontahue tipalnanca lan xanuc'.
Lontahue imetsaico'me Jesús. Itque ticua: “Lontahue
aimuya'acona'me”. Totiya i-ch'ixc'e'mola'.



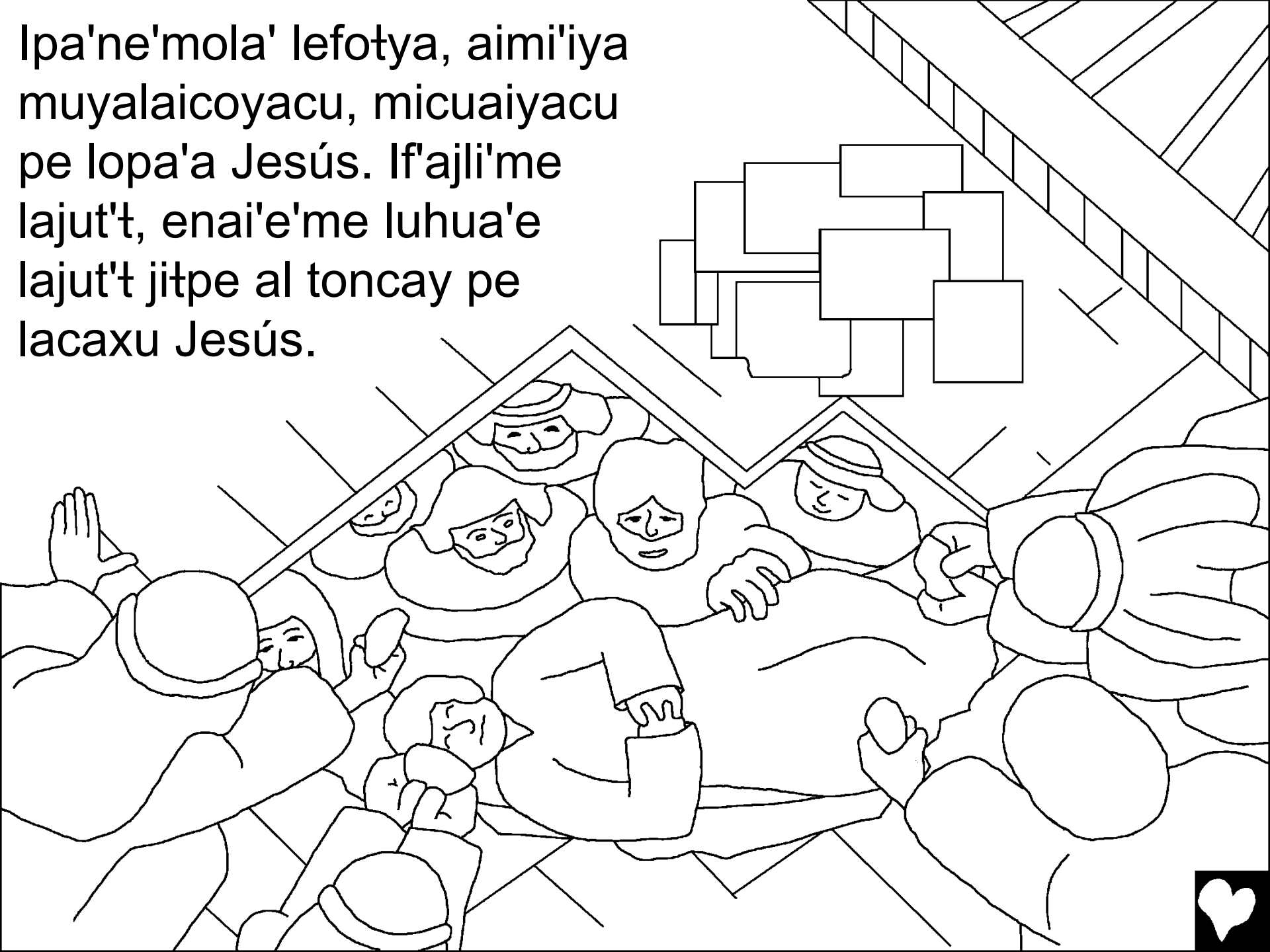
Lafcualtay noxpayaf'pá Jesús tixingufyi lipepaxi.
Jahuay lafcualtay ixatcona'mola'. Totiya jahuay
lan xanuc' tehueyi
tixpayaf'le Jesús.



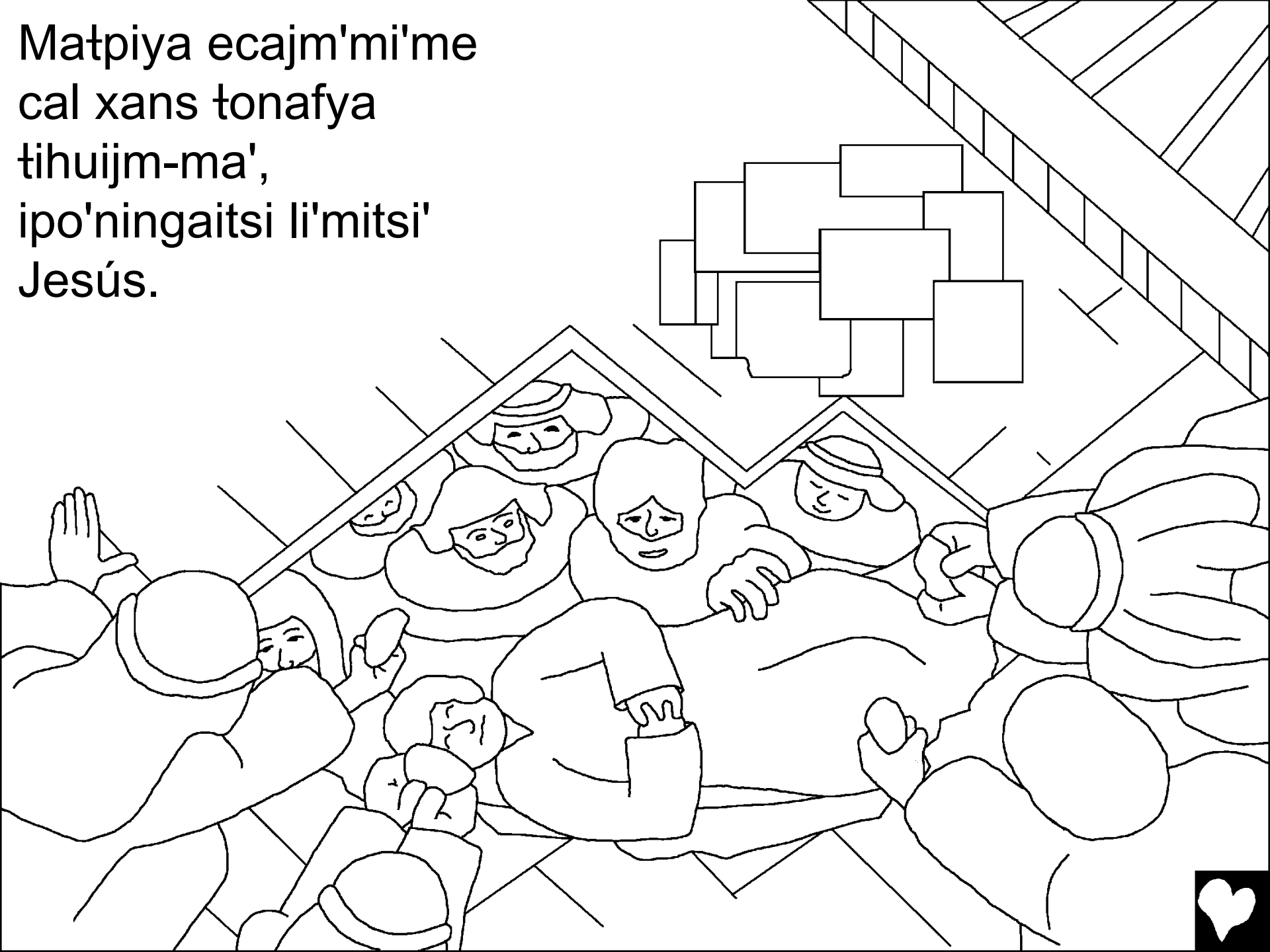
Ocuenaye lan xanuc' icuaiyunca jitpe tuna. Amalujxi
itniya ittaic' anuli tuhuaqueya xans.



Ipa'ne'mola' lefotya, aimi'iya
muyalaicoyacu, micuaiyacu
pe lopa'a Jesús. If'ajli'me
lajut't, enai'e'me luhua'e
lajut't jitpe al toncay pe
lacaxu Jesús.



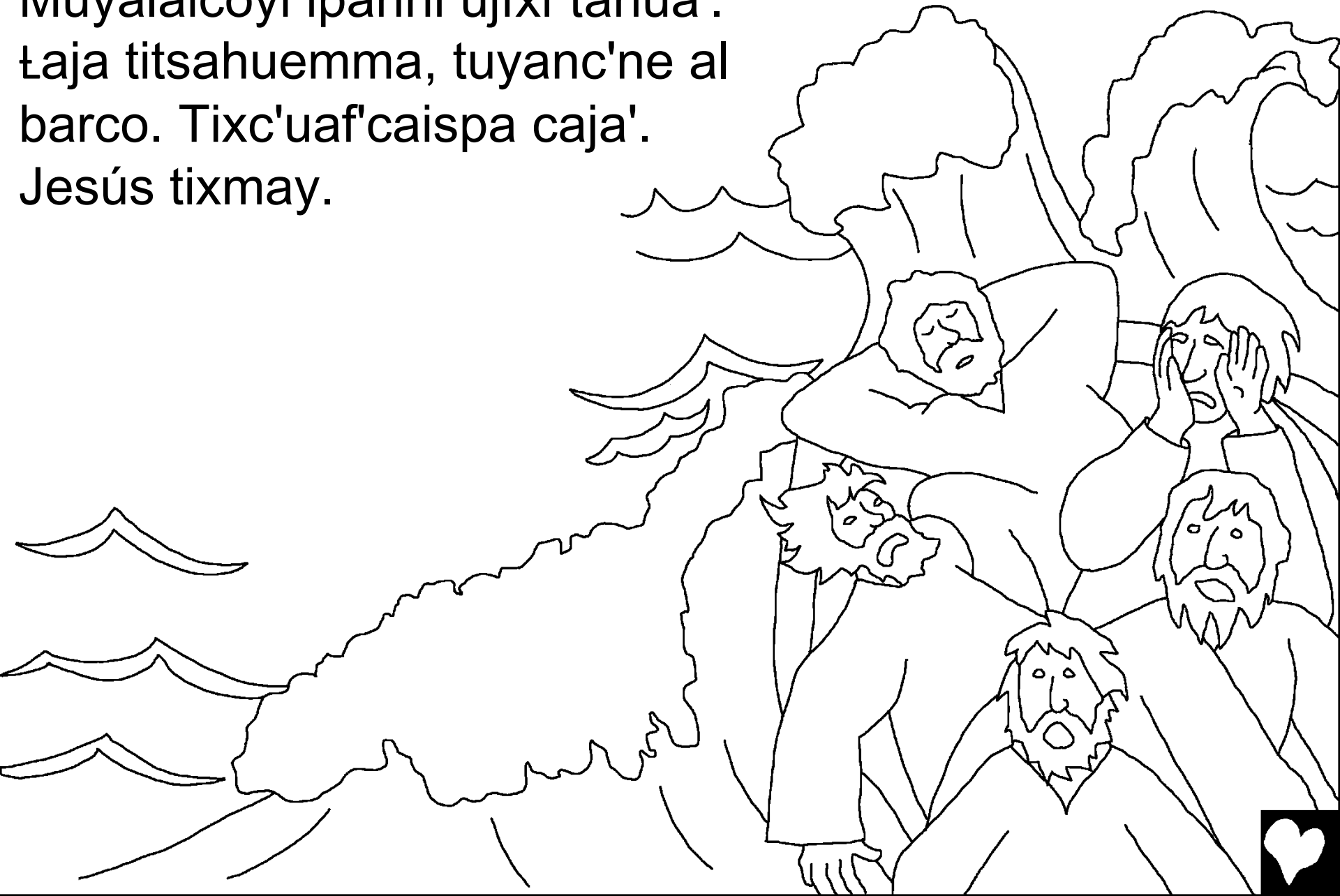
Matpiya ecajm'mi'me
cal xans tonafya
tihuijm-ma',
ipo'ningaitsi li'mitsi'
Jesús.



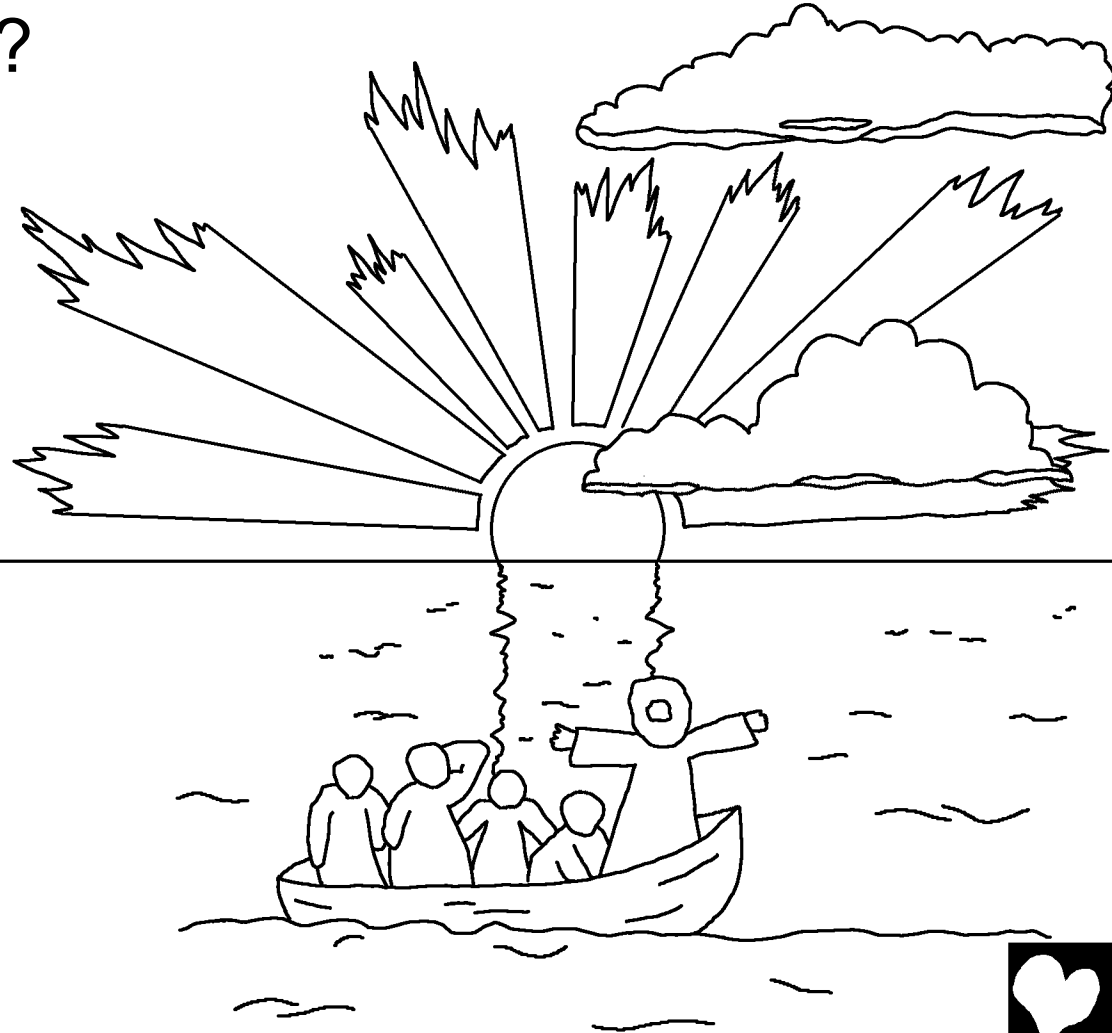
Jesús ixim'mola' itniya ti'huaiyijnyi,
ticuayi: “Tixať'mena'ma”. Timi
tuhuaqueya: –Mai'hua,
joupa itojn-napa lojunac'.
Ipalaic'o'ma
tuhuaqueya, timi:
–Iya' camihuo',
totsahuenanni,
tonif'nata'
tohuijm-ma',
to'huantá' lomejut't.



Itsufai'ma al barco. Ts'ilihuequi itsuflai'me jouc'a.
Muyalaicoyi ipanni ujfxi tahua'.
Łaja titsahuemma, tuyanc'ne al
barco. Tixc'uaf'caispa caja'.
Jesús tixmay.



Jesús timila': –Ah imanc', ¿te coxpailijcopolhuo'? Ma' ahuata at'huaiyinge. Itsahuenni, itale'mola' tahua', taja. Jahuay i-ch'ixco'mola'. Ts'ilihuequi ixim'me acueca' ite li'epa Jesús. Timiyottsí:
–¿Naitsi itca'a cal xans? Ticuxe'ela' tahua', taja, tihuejcoyi.



'ŁanDios i'nujuais'mola' lan xanuc'
nomana' li'a tamats', ixim'mola'
acuanuc'la. Tipa'a ma le'a anuli ti'Hua.
Icupa itque, aimejac'mola' itniya
no'huaiyijmpá ti'Hua ŁanDios,
tepi'im'mola' al ts'e litpitine
aimijouya.



Romans 3:23 Jahuay at'epá quixcay. Ailopa'a cal xans le'a ac'a lipicuejma'. Latpicuejma' aimi'ontspa to lipicuejma' łanDios, itque pangay ac'a lipicuejma'. Jahuay illanc' lahue'enga'. Totiya cacua: Ticuicomma jahuay ma' anuli at'huaiyijnle Jesucristo.

Romans 6:23 łınca lixcay ti'najtsela' ts'ilihuequi. Petsi naihuejpá tecani'em'mola'. A'i totta'a lalulijyaconga' ja'ni łanDios atPoujna. Itque ma' attoc'inga' illanc' nat'huaiyijmpá Jesucristo tatPoujna. Lapi'inga' al ts'e latpitine, ite litine aimijouya.

Hebrews 9:27 łanDios joupa ixpic'epa lo'iyacola' lan xanuc'. Ixplic'epa tima'mola' anulemma, tijouta' matque łanDios cal Juez tu'itola' te ts'i'ic' muyalaicoyacu.



Ephesians 2:8,9 Cacua: “ŁanDios joupa itoc'ipolhuo', ipaxnepolhuo', untu'epolhuo'”. Łınca imanc' aimi'iya moluntu'eyacottsí. Ma ŁanDios imetsaicopolhuo' tot'huaiyijnyi. Totta'a ma' itque untu'epolhuo'. Łınca ailopa'a cal'eyacu, ni illanc' ni imanc'. Aimi'iya matnesyacu: “Joupa ai'epa al c'a, totiya ŁanDios luntu'e'ma. Iya' ninc'a.” Ailopa'a conescoyacoxi totta'a.

Romans 10:9,10 Lu'iyaleyi: Ja'ni tonesla': “Jesús ma' anDios”, ja'ni jitpe Łomunxajma' tocuá: “Łınca ŁanDios imaf'i'inapa, ipa'anapa pe lomana' lamizhua”, ŁanDios tuntu'e'mo'. Ticuicomma jahuay Łomunxajma' to'huaiyijnla' ŁanDios. Totta'a ŁanDios tepenuf'mo', tixim'mo' to ailopa'a cojunac'. Jouc'a ticuicomma tonesla': “Jesús ma' anDios”, tijouta' ŁanDios tuntu'e'mo'.



John 3:16,17 'ŁanDios i'nujuais'mola' lan xanuc' nomana' li'a tamats', ixim'mola' acuanuc'la. Tipa'a ma le'a anuli ti'Hua. Icupa itque, aimejac'mola' itniya no'huaiyijmpá ti'Hua ŁanDios, tepi'im'mola' al ts'e litpitine aimijouya.

ŁanDios lummepe itque ti'Hua li'a tamats' a'i mecani'eyacola' lan xanuc'. Ummecopa tuntu'e'mola'.

1 John 5:11-13 Pe nat'huaiyijmpá atsina' al tinca luya'apa ŁanDios. Atsina' lapi'iponga' al ts'e latpitine aimijouya, mate lipitine Jesús ti'Hua ŁanDios. Petsi joupa nepenufpá ti'Hua ŁanDios, itniya tipa'a al ts'e litpitine. Ja'ni aikuilepenufi ti'Hua jouc'a ailopa'a al ts'e litpitine. Totta'a laininit'epolhuo' imanc' not'huaiyijmpá Jesús, itque ti'Hua ŁanDios. Cacua: Ti'ita' cotsina' joupa olapenufpá lotpitine aimijouya.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Chontal, Oaxaca Highland Bible (chd) © 1991, Wycliffe
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/721/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

